ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/2052
10 January 1952
RUSSIAN
ORIGIN: ENGLISH

INDEX UNIT
M/2112

17 JAN 1952

Handwritten signature

Dual Distribution

Шестая сессия
Пункт 26

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

Доклад Второго комитета

Докладчик: Г-н Эрнест ШОВЭ (Гаити)

1. Генеральная Ассамблея на своем 342-м пленарном заседании, состоявшемся 13 ноября 1951 года, постановила поставить на повестку дня своей шестой сессии следующий пункт:

"Экономическое развитие малоразвитых стран: доклад Экономического и Социального Совета:

- a) Финансирование экономического развития малоразвитых стран
- b) Земельная реформа
- c) Техническая помощь для экономического развития малоразвитых стран".

На том же самом заседании Генеральная Ассамблея постановила передать этот пункт Второму комитету для рассмотрения.

2. В своей резолюции 306(IV) от 16 ноября 1949 года Генеральная Ассамблея рекомендовала, среди прочего, чтобы Экономический и Социальный Совет включил в свой годовой доклад особую главу относительно мероприятий, проводимых с целью содействия экономическому развитию малоразвитых стран. Во исполнение этой рекомендации доклад

Совета Генеральной Ассамблеи^{1/} содержит главу (глава III), озаглавленную "Экономическое развитие малоразвитых стран", в которой также имеется раздел по вопросу о технической помощи для экономического развития. В этой главе излагается деятельность Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в широкой области экономического развития в течение периода времени между пятой сессией Генеральной Ассамблеи и закрытием тринадцатой сессии Совета. В доклад Совета включены, среди прочего, сведения относительно реакции Совета на резолюцию 400(V) Генеральной Ассамблеи по вопросу о финансировании экономического развития и на резолюцию 401(V) Генеральной Ассамблеи по вопросу о земельной реформе. Совет также рекомендовал проект резолюции, относящийся к деятельности в области технической помощи согласно программе Организации Объединенных Наций, финансируемой из нормального бюджета Организации Объединенных Наций и проводящейся согласно резолюциям 200(III), 246(III) и 418(V) Генеральной Ассамблеи. В своей резолюции 400(XIII) Совет далее предложил, чтобы Генеральная Ассамблея провела некоторые мероприятия в связи с расширенной программой технической помощи, финансируемой из специального фонда, образованного из внебюджетных поступлений.

3. Второй комитет рассматривал вопрос об "Экономическом развитии малоразвитых стран" на тридцати четырех заседаниях (A/C.2/SR.147 - 180). Первые десять заседаний были посвящены общим прениям по этому вопросу, в которых приняли участие сорок две делегации, а также представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации.

^{1/} A/1884, Официальные отчеты шестой сессии Генеральной Ассамблеи, Дополнение № 3.

4. По заключении общих прений, на рассмотрении Комитета находились следующие четырнадцать определенных предложений:

1) Техническая помощь согласно резолюциям 200(III), 246(III) и 418(V): проект резолюции, рекомендованный Экономическим и Социальным Советом и содержащийся в его резолюции 399(XIII) от 1 сентября 1951 года.

2) Расширенная программа технической помощи для экономического развития малоразвитых стран: а) проект резолюции, внесенный Соединенными Штатами Америки (A/C.2/L.85) и б) совместный проект резолюции, внесенный Гаити и Израилем (A/C.2/L.88 и Add.1).

3) Финансирование экономического развития малоразвитых стран: а) проект резолюции, внесенный Чили (A/C.2/L.77), б) проект резолюции, внесенный Эквадором (A/C.2/L.79 и Corr.2), с) совместный проект резолюции, внесенный Бирмой и Кубой (A/C.2/L.83 и Add.1), д) совместный проект резолюции, внесенный Бразилией и Грецией (A/C.2/L.86) и е) проект резолюции, внесенный Югославией (A/C.2/L.99).

4) Земельная реформа: а) совместный проект резолюции, внесенный Бразилией, Пакистаном, Соединенными Штатами Америки и Тайландом (A/C.2/L.76 и Add.1) и б) проект резолюции, внесенный Польшей (A/C.2/L.82).

5) Координированное экономическое развитие: проект резолюции, внесенный Кубой (A/C.2/L.84).

6) Методы для повышения мировой производительности: проект резолюции, внесенный Гаити (A/C.2/L.95).

7) Координированное экономическое развитие и торговые соглашения, рассчитанные на долгий срок: проект резолюции, внесенный Польшей (A/C.2/L.81).

/ 8) Координированное

8) Координированное экономическое развитие: проект резолюции, внесенный Чили (A/C.2/L.78) и поправки к нему, внесенные Украинской Советской Социалистической Республикой (A/C.2/L.94) и Францией (A/C.2/L.102). Этот проект был позднее заменен совместным проектом резолюции, внесенным Чили и Францией (A/C.2/L.111). Поправки к совместному проекту резолюции были внесены Пакистаном (A/C.2/L.114), Египтом (A/C.2/L.115), Филиппинами (A/C.2/L.116), Украинской Советской Социалистической Республикой (A/C.2/L.117) и совместно Данией, Исландией и Норвегией (A/C.2/L.118). Совместный проект резолюции обсуждался на 168-м и 169-м заседаниях Комитета и был снят его авторами на 169-м заседании^{2/}.

5. Второй комитет постановил сгруппировать отдельные внесенные предложения и поправки к ним и рассматривать их в следующем порядке:

- 1) техническая помощь для экономического развития малоразвитых стран,
- 2) финансирование экономического развития малоразвитых стран,
- 3) земельная реформа, а остальные предложения под общим заголовком:
- 4) общие аспекты экономического развития. Впоследствии оказалось более целесообразным изменить порядок пунктов 3) и 4).

Техническая помощь согласно резолюциям 200(III), 246(III) и 418(V) Генеральной Ассамблеи

6. Второй комитет рассмотрел на 156-м заседании проект резолюции, рекомендованный Экономическим и Социальным Советом (резолюция 399(XIII)).

2/

В этом проекте резолюции предлагалось Экономическому и Социальному Совету поощрять прагматические мероприятия для экономического развития, направленные на облегчение международного движения товаров и, в случае необходимости, рабочей силы, с целью позволить малоразвитым странам развивать их существенные отрасли промышленности и, в то же время, снабжать экспортными продуктами промышленные страны, которые в них нуждаются

В этом проекте резолюции а) Генеральному Секретарю предлагалось придать выполнению указанной резолюцией 246(III) программы подготовки к административной деятельности постоянный характер и включать в будущем необходимые для осуществления этой деятельности суммы в бюджет Организации Объединенных Наций; б) отмечалось с удовлетворением, что Генеральный Секретарь включил в бюджет Организации Объединенных Наций на 1952 год сумму, равную ассигнованной Генеральной Ассамблеей на 1951 год для осуществления работы, указанной резолюциями 200(III), 246(III) и 418(V); с) рекомендовалось рассмотреть возможность оказания малоразвитым странам дополнительной технической помощи в области экономического развития, административной деятельности и социального попечения в порядке расширенной программы технической помощи в тех случаях, когда эта помощь не может финансироваться по бюджету Организации Объединенных Наций. Комитет единодушно утвердил этот проект резолюции.

7. Второй комитет, поэтому, рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию I, приводящуюся в приложении к настоящему докладу.

Расширенная программа технической помощи для экономического развития малоразвитых стран

8. На рассмотрении Второго комитета находились два проекта резолюций по этому вопросу.

9. В первом предложении, внесенном Соединенными Штатами Америки (A/C.2/L.85), а) отмечались меры, принятые, и соглашения, заключенные Экономическим и Социальным Советом в силу его резолюции 400(XIII); б) утверждались финансовые мероприятия, касающиеся использования средств; с) устанавливались методы и процедура ведения переговоров / относительно

относительно взносов за второй фискальный период расширенной программы, и намечались мероприятия для созыва Генеральным Секретарем конференции по вопросу об этих взносах и для участия в этой конференции, а также для представления Генеральной Ассамблее докладов специализированными учреждениями относительно расходования средств из специального счета; д) настоятельно предлагалось всем правительствам сделать взносы в связи с программой на 1952 год во всяком случае не в меньшем размере, чем взносы за первый финансовый период; е) предлагалось Генеральному Секретарю, Экономическому и Социальному Совету и специализированным учреждениям обеспечить, чтобы оказываемая техническая помощь соответствовала координированным планам экономического и социального развития; ф) подчеркивалась необходимость дальнейшего развития и сотрудничества между учреждениями, оказывающими техническую помощь, и учреждениями, предоставляющими финансовую помощь.

10. Во втором проекте резолюции, внесенном совместно Гаити и Израилем (A/C.2/L.88 и Add.1), рекомендовалось организациям, участвующим в расширенной программе технической помощи, благожелательно относиться к просьбам о создании групп работников, десятников и техников из малоразвитых стран и помещении их в соответствующие предприятия в других странах с тем, чтобы они могли приобрести технические навыки, полезные для их отраслей деятельности, и, в свою очередь, могли готовить других работников.

11. Проект резолюции, внесенный Соединенными Штатами Америки, обсуждался Комитетом на его 156-м по 160-ое заседание. Были внесены поправки к нему Данией (A/C.2/L.87), Филиппинами (A/C.2/L.90), Гаити

(А/С.2/Л.91 и Rev .1), Мексикой (А/С.2/Л.92) и Бразилией (А/С.2/Л.93). Соединенные Штаты приняли ряд поправок либо в той форме, в которой они были внесены, либо в несколько измененной форме, а также ряд устных поправок, сделанных в ходе прений, и представили пересмотренный проект резолюции (А/С.2/Л.85/Rev .1). К пересмотренному проекту Соединенных Штатов были внесены поправки Египтом (А/С.2/Л.97 и Add .1) и Индией (А/С.2/Л.100). Поскольку некоторые поправки, сделанные Бразилией (А/С.2/Л.93) в тексте первоначального предложения, не были приняты авторами проекта резолюции, эти поправки также были переданы на рассмотрение Комитета. После дальнейших прений по пересмотренному проекту резолюции и по вышеуказанным поправкам, а также по некоторым устным предложениям, внесенным представителями Индонезии, Пакистана и Союза Советских Социалистических Республик, некоторые из поправок были приняты авторами проекта, а некоторые сняты внесшими их делегациями. Представитель Соединенных Штатов Америки согласился представить второй пересмотренный проект своего предложения. В ходе обсуждения второго пересмотренного проекта (А/С.2/Л.85/Rev .2), на рассмотрении Комитета все еще находились некоторые поправки, в виду того, что они не были приняты авторами проекта резолюции, но они были сняты с обсуждения предложившими их представителями (одна из поправок Египта (А/С.2/Л.97), одна из поправок Индии (А/С.2/Л.100) и две поправки Бразилии (А/С.2/Л.93). Автор проекта резолюции также принял несколько редакционных изменений, предложенных председателем. Представитель Бразилии, который снял свою поправку, предусматривающую исключение пункта 6 и первой части фразы пункта 7а (пункты 3 и 4а в части А резолюции II, приводимой в приложении к настоящему докладу),

предложил провести отдельное голосование по пункту 6 и по той части пункта 7а, к которым относились эти поправки. В этих пунктах проекта резолюции предусматривается ведение переговоров по вопросу о взносах за второй финансовый период расширенной программы технической помощи с помощью Комитета по переговорам относительно внебюджетных средств, учрежденного на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, и Генеральному Секретарю предлагалось созвать конференцию для выяснения размеров взносов, с соблюдением постановлений любой другой резолюции, могущей быть принятой Генеральной Ассамблеей на ее текущей сессии относительно принятия обязательств по внебюджетным фондам. Пункт 6 проекта резолюции был принят 18 голосами против 15 голосов, при 10 воздержавшихся, а пункт 7а, включая слова "внебюджетные фонды", был принят 37 голосами при 6 воздержавшихся, причем голосов против подано не было. Проект резолюции в целом был принят 34 голосами при 10 воздержавшихся, причем голосов против подано не было. Этот текст воспроизводится в качестве части А резолюции П, приводимой в приложении к настоящему докладу.

12. Совместный проект резолюции, внесенный Гаити и Израилем, обсуждался Комитетом на своем 160-м заседании. Он был первоначально внесен Израилем (А/С.2/Л.88), причем Гаити внесло к нему поправку (А/С.2/Л.89). Позднее Гаити сняло свою поправку и присоединилось к проекту резолюции Израиля в качестве соавтора (А/С.2/Л.88/Add.1). В ходе прений, Индией, Пакистаном и Филиппинами был сделан ряд утсных поправок, которые были приняты авторами проекта. Проект резолюции был принят 40 голосами при 3 воздержавшихся, причем голосов против подано не было. Он воспроизводится в качестве части В резолюции П, приводимой в приложении к настоящему докладу.

13. Поэтому Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять две резолюции, составляющей части А и В резолюции П, которая приложена к настоящему докладу.

Финансирование экономического развития малоразвитых стран

14. В Комитет было внесено следующих пять проектов резолюции, касающихся финансирования экономического развития малоразвитых стран:

1) В проекте резолюции, внесенном Чили (А/С.2/L.77) предлагалось, чтобы Экономический и Социальный Совет составил и внес на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее седьмой очередной сессии планы учреждения специального фонда для выдачи субсидий и предоставления долгосрочных займов по низким процентам малоразвитым странам с целью ускорения их экономического развития, причем это должно было быть сделано, как только обстоятельства будут этому благоприятствовать.

2) В совместном проекте резолюции, внесенном Бирмой и Кубой, (А/С.2/L.83 и Add.1 и Corr .1 (только по английски) и Corr .2 (только по французски). Экономическому и Социальному Совету предлагалось представить Генеральной Ассамблее на ее седьмой очередной сессии соответствующие рекомендации относительно практических планов а) учреждения международного органа, ведающего вопросами экономического развития, который помогал бы малоразвитым странам в проведении программ экономического развития и определял бы целесообразное использование финансовых ресурсов, получаемых от соответствующих органов Объединенных Наций; б) учреждения международного фонда для

/ предоставления

предоставления долгосрочных займов по низким процентам и выдачи субсидий правительствам малоразвитых стран и их национальным и местным кредитным учреждениям, а равно для предоставления займов, без правительственной гарантии, частным предприятиям, работающим в интересах экономического развития, и для сбора **необходимых средств**.

3) В проекте резолюции, внесенном Югославией (A/C.2/.99) предлагалось, чтобы Экономический и Социальный Совет подготовил для седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи **разработанные** предложения относительно создания фонда Организации Объединенных Наций для ускорения экономического развития малоразвитых стран путем предоставления им долгосрочных займов по низким процентам и субсидий, и чтобы Совет включил в эти предложения ^{любые} рекомендации о способах координации функций предлагаемого фонда с работой Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи.

4) В совместном проекте резолюции, внесенном Бразилией и Грецией (A/C.2/L.86 и Corr .1 (только по-английски)) предлагалось утвердить действия, проведенные Экономическим и Социальным Советом по его резолюции 368 (XIII) и а) предложить Генеральному Секретарю, при систематизировании ответов на его вопросник относительно полной занятости, (как он был изменен в соответствии с резолюцией Совета 371 (XIII) учитывать также проблемы, возникшие при выполнении планов экономического развития малоразвитых стран, и те ресурсы, которые имеют непосредственное отношение к этому развитию, а также включить сравнительные сведения относительно индустриальных стран; б) предложить Экономическому и Социальному Совету продолжать изучение проблемы финансирования экономического развития малоразвитых стран, изучить

практические способы их развития и обратить особое внимание на финансирование самоокупающихся проектов при посредстве существующих учреждений.

5) В проекте резолюции, внесенном Эквадором (A/C.2/L.79 и Corr.1 (только по английски) и Corr.2) предлагалось просить Международный банк реконструкции и развития предоставлять займы национальным, промышленным и сельскохозяйственным кредитным учреждениям малоразвитых стран и давать им указания технического характера; в том же проекте резолюции предлагалось рекомендовать, чтобы правительства через посредство этого банка облегчали помещение частных капиталов.

15. На заседаниях Комитета, с 162 по 166, происходила общая дискуссия по проектам резолюции о финансировании экономического развития малоразвитых стран, в ходе которой выступили представитель Продовольственной ^и/сельскохозяйственной организации и председатель Международного банка реконструкции и развития.

16. После того, как Чили ^{делегация} приняла ряд поправок Египта (A/C.2/L.96) к ее проекту предложения (A/C.2/L.77), Бирма, Египет, Куба, Чили и Югославия заменили свои первоначальные предложения и поправки (проект предложения Чили, A/C.2/L.77, поправки Египта, A/C.2/L.96, совместное предложение Бирмы и Кубы, A/C.2/L.83 и Rev.1 (только по английски) и 2 (только по французски) и A/C.2/L.83/Add.1) и проект предложения Югославии, A/C.2/L.99) пересмотренным совместным проектом резолюции (A/C.2/L.104), который в основном охватывает те же вопросы, что и первоначальные предложения Чили и Югославии и часть совместного проекта Бирмы и Кубы. Кроме того, Бирма

и Куба внесли совместный проект резолюции (A/C.2/L.83/Rev.1), относящийся к тем частям их первоначального предложения (A/C.2/L.83, Corr.1 (только по английски) и 2 (только по французски) и A/C.2/L.83/Add.1), которые не вошли в новый совместный проект резолюции.

17. На 166-м заседании, авторами совместного проекта предложения (A/C.2/L.104) пяти государств, была принята поправка Индии (A/C.2/L.109 и Corr.1 (только по французски); эта поправка добавляла к концу подпункта 12 b (подпункт 2b части A резолюции III, приложенной к настоящему докладу), предложение Экономическому и социальному Совету о том, чтобы он составил рекомендации, касающиеся способа взносов в Специальный фонд, учел возможность использования тех сбережений, которые могут оказаться в результате программы разоружения, и рассматривал эти сбережения в качестве одного из источников для пополнения этого фонда. После этого поступило требование о поименном голосовании различных частей резолюции и о голосовании резолюции в ее целом, что дало следующие результаты:

Первый абзац преамбулы был принят 27 голосами против 20, при 10 воздержавшихся.

Остальная часть преамбулы была принята 30 голосами против 17, при 10 воздержавшихся.

Резолютивная часть была принята 28 голосами против 20, при 9 воздержавшихся.

Совместный проект резолюции в целом, с поправками, был принят 28 голосами против 20, при 9 воздержавшихся. Этот проект приводится в части A резолюции III, приложенной к настоящему докладу.

18. На том же 166-м заседании, 22 голосами против 19, при 13 воздержавшихся был отклонен проект резолюции Бирмы и Кубы (A/C.2/L.83/Rev.1) с изменениями в соответствии с поправкой Пакистана (A/C.2/L.105), которая была принята авторами.

19. Наконец, Комитет на том же заседании обсуждал совместный проект резолюции Бразилии и Греции (A/C.2/L.86 и Corr.1). Делегация Чили предложила поправку к этому совместному проекту резолюции (A/C.2/L.103), первая часть которой была впоследствии взята обратно, а вторая часть добавляла новый подпункт к пункту 6 (пункт 4 части В резолюции III, приложенной к настоящему докладу), в котором Экономическому и Социальному Совету предлагалось "рассмотреть дополнительные методы увеличения международного притока государственных средств для экономического развития малоразвитых стран". Эта вторая часть была принята авторами. Поправка Пакистана (A/C.2/L.106) была также впоследствии взята обратно, а поправка Франции (A/C.2/L.107) была принята авторами совместного проекта резолюции. Эта поправка заменяет один из подпунктов пункта 6 (пункт 4 части В резолюции III, приложенной к настоящему докладу) совместного предложения и касается проблемы финансирования несомокупающихся проектов и общего обеспечения постоянного международного притока государственных средств через посредство существующих учреждений. Совместный проект резолюции, с внесенными в него изменениями, был принят в Комитете 41 голосом при 13 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Он приводится в виде части В резолюции III, приложенной к настоящему докладу.

20. Проект резолюции Эквадора (A/C.2/L.79 и Corr.1 (только по английски) и Corr.2) обсуждался Комитетом на его 167 и 168 заседаниях. Комитет также рассмотрел поправки Филиппин (A/C.2/L.110) и Индии (A/C.2/L.113) к этому проекту резолюции, а равно поправку Соединенных Штатов Америки (A/C.2/L.112) к поправкам Филиппин.

В ходе прений, представитель Филиппин изменил свою поправку. Представитель Эквадора принял поправки Филиппин и Индии и взял обратно резолютивные части своего предложения. Во время прений было указано, что имеющаяся в проекте резолюции ссылка на Устав Международного банка реконструкции и развития означает ссылку на ту статью этого Устава, в которой говорится, что средства Банка могут расходоваться только "когда не имеется частного капитала".

21. После этого представитель Эквадора представил пересмотренный текст своего проекта резолюции (A/C.2/L.79/Rev.1), который был поставлен на голосование по пунктам.

Первый абзац преамбулы был принят 38 голосами, причем никто не воздержался и никто не голосовал против.

Второй абзац преамбулы был принят 35 голосами при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Третий абзац преамбулы была принят 35 голосами при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Четвертый абзац преамбулы был принят 35 голосами против 5, причем никто не воздержался.

Пункт 1 резолютивной части была принят 36 голосами при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Пункт 2 был принят 36 голосами при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Проект резолюции в целом был принят 36 голосами при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Этот проект резолюции приводится в виде части С резолюции Ш, приложенной к настоящему докладу.

22. Поэтому, Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять три резолюции, изложенные в виде частей А, В и С резолюции Ш, приложенных к настоящему докладу.

Общие аспекты экономического развития

23. Второй комитет подверг рассмотрению следующие три проекта резолюций по общим аспектам экономического развития: ^{3/}

1) резолюция Кубы (A/C.2/L.84 (Rev.1 in Spanish only))

о согласованном экономическом развитии;

2) резолюция Гаити (A/C.2/L.95) о методах всеобщего повышения производительности;

3) резолюция Польши (A/C.2/L.81 and Corr.1 (English only))

о согласованном экономическом развитии и долгосрочных соглашениях.

24. В проекте резолюции, предложенном Кубой (A/C.2/L.84 (Rev.1 in Spanish only)) о согласованном экономическом развитии предусматривается, что Экономический и Социальный Совет должен представить на седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи предложения о мероприятиях, применимых в малоразвитых странах в отношении некоторых аспектов экономического развития, еще не подвергшихся рассмотрению Генеральной Ассамблеей или Экономическим и Социальным Советом. Этот проект резолюции был рассмотрен Комитетом на 168-м, 170-м и 171-м заседаниях. Позднее он был вновь представлен его авторами в измененном виде (A/C.2/L.84/ Rev.2). Согласившись принять ряд поправок, предложенных устно Египтом и Соединенными Штатами Америки, авторы проекта вновь его видоизменили (A/C.2/L.84/Rev.3), включив в него, наряду с другими, следующие положения. Индия внесла поправку (A/C.2/L.123) к первому измененному проекту и вновь

^{3/}См. также подпункт (8) пункта 4, в котором говорится о совместном проекте резолюции, предложенном Францией и Чили (A/C.2/L.111), который был затем его авторами снят.

предложила включить ее во второй измененный проект. В том виде, в котором, устно изменив ее, авторы предложили ее к включению в резолюцию, поправкой этой предлагалось Экономическому и Социальному Совету предпринять разработку программы быстрой индустриализации малоразвитых стран, с учетом экономических, социальных, фискальных, технических и организационных проблем, с учетом также той роли, которую должны играть в выполнении программы как страны с высоко развитой промышленностью, так и малоразвитые страны. Этой поправкой заменяются оба абзаца резолютивной части измененного кубинского проекта, за исключением второй половины первого абзаца (в котором говорится о представлении Экономическим и Социальным Советом Генеральной Ассамблее конкретных предложений о мероприятиях, могущих способствовать разрешению в малоразвитых и развитых странах проблем, упомянутых в индийской поправке). Эта поправка была принята 21 голосом против 13, при 11 воздержавшихся. Внесенная устно представителем Египта поправка о замене слов "чтобы избежать неправильного применения" словами ^{"чтобы"} /обеспечить более целесообразное применение" была принята 43 голосами, при 2 воздержавшихся, причем голосов против подано не было. Внесенная Францией поправка о замене в подпункте г резолютивной части слов "представить Генеральной Ассамблее," словом "выработать" была отклонена 17 голосами против 14, при 15 воздержавшихся. Резолютивная часть в измененном виде была принята 30 голосами, при 15 воздержавшихся, причем голосов против подано не было. Резолюция в целом со внесенными изменениями была принята Комитетом 41 голосом против 2, при 3 воздержавшихся.

25. Ввиду изложенного Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию IV, текст которой приводится в приложении к настоящему докладу.

26. В проекте резолюции, предложенном Гаити (A/C.2/L.95), о методах повышения мировой производительности предусматривалось, что Экономический и Социальный Совет должен выработать рекомендации и программы по этому предмету для представления их на седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Резолюция была рассмотрена Комитетом на 168-м и 172-м заседаниях. Представитель Гаити согласился принять поправку, предложенную Соединенными Штатами Америки (A/C.2/L.119) после того как представитель Соединенных Штатов, с своей стороны, принял выраженное устно пожелание представителя Гаити о замене в поправке слов "на одной из ближайших сессий" словами "на седьмой очередной сессии" в последней фразе проекта резолюции. Поправкой Соединенных Штатов изменяется заголовок резолюции - "Методы повышения мировой производительности", видоизменяется преамбула и дается новая редакция резолютивной части, а именно, в ней предлагается Экономическому и Социальному Совету а) изучить различные способы, которые позволят увеличить по мере производительность народов в результате применения существующих научных и технических познаний; б) рекомендовать, как только это окажется осуществимым, методы, которые позволят сообщать малоразвитым странам, по их требованию, результаты исследований, предпринятых согласно вышеприведенному пункту а; и представить на одной из ближайших сессий Генеральной Ассамблеи доклад о результатах, достигнутых в связи с настоящей резолюцией. Комитет принял проект резолюции Гаити в измененном виде 26 голосами, при 14 воздержавшихся, причем голосов против подано не было.

27. В соответствии с этим, Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию V , приложенную к настоящему докладу.

28. Проект резолюции, представленный Польшей, по вопросу о координированном экономическом развитии и долгосрочных торговых соглашениях (A/C.2/L.81 и Corr. 1 - только на английском языке) предусматривает, чтобы правительства государств-членов Организации, чтобы дать возможность малоразвитым странам финансировать свое экономическое развитие, рассмотрели возможность заключения долгосрочных торговых договоров, не содержащих никаких условий, нарушающих суверенные права малоразвитых стран, с тем чтобы в обмен на их сырье малоразвитым странам могли быть обеспечены машины и оборудование, необходимые для их развития. В проекте резолюции Генеральная Ассамблея обращается также с призывом к малоразвитым странам принять меры, с тем чтобы противодействовать вредным экономическим последствиям гонки вооружений. Этот проект резолюции рассматривался Комитетом на 168-м, 173-м, 174-м и 175-м заседаниях. Соединенные Штаты Америки представили поправку (A/C.2/L.120); в этой поправке Соединенные Штаты предлагали изменить название резолюции и придать ему следующую редакцию: "Координированное экономическое развитие"; кроме того, в поправке предлагалось изменить преамбулу и резолютивную часть, а) рекомендовав членам Организации Объединенных Наций продолжать прилагать, в соответствии с их общей экономической политикой, все усилия к тому, чтобы

/облегчить

i) облегчить международное движение и справедливое распределение капитального оборудования, наиболее существенных потребительских товаров и сырых материалов, в которых испытывается особая нужда для поддержания международного мира и безопасности, повышения уровня жизни и содействия экономическому развитию; и (ii) облегчить развитие естественных ресурсов, которые могут быть использованы для внутренних потребностей малоразвитых стран и для нужд международной торговли; кроме того, в поправке предлагалось b) заявить, что все соглашения, заключаемые в целях осуществления этих целей, не должны содержать никаких экономических или политических условий, нарушающих суверенные права малоразвитых стран, включая право на определение своих собственных планов экономического развития; c) одобрить рекомендации, содержащиеся в резолюции 341 (XII) Экономического и Социального Совета, и настоятельно просить все правительства членов Организации принять предусматриваемые в ней меры, и d) предложить всем членам Организации Объединенных Наций доложить пятнадцатой сессии Экономического и Социального Совета о мерах, принятых ими в соответствии с резолюцией 341 (XII) Совета; если такие доклады были уже представлены тринадцатой сессии Совета, пополнить эти доклады самыми последними сведениями.

29. К поправке Соединенных Штатов была представлена совместная поправка Египта, Индии и Индонезии (A/C.2/124 и Corr .1 и 2). Согласно этой поправке название резолюции должно было быть изменено таким образом: "Координированное экономическое развитие и торговые соглашения"; в поправке предлагалось также ввести

/значительные

27. В соответствии с этим, Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию V , приложенную к настоящему докладу.

28. Проект резолюции, представленный Польшей, по вопросу о координированном экономическом развитии и долгосрочных торговых соглашениях (A/C.2/L.81 и Corr. 1 - только на английском языке) предусматривает, чтобы правительства государств-членов Организации, чтобы дать возможность малоразвитым странам финансировать свое экономическое развитие, рассмотрели возможность заключения долгосрочных торговых договоров, не содержащих никаких условий, нарушающих суверенные права малоразвитых стран, с тем чтобы в обмен на их сырье малоразвитым странам могли быть обеспечены машины и оборудование, необходимые для их развития. В проекте резолюции Генеральная Ассамблея обращается также с призывом к малоразвитым странам принять меры, с тем чтобы противодействовать вредным экономическим последствиям гонки вооружений. Этот проект резолюции рассматривался Комитетом на 168-м, 173-м, 174-м и 175-м заседаниях. Соединенные Штаты Америки представили поправку (A/C.2/L.120); в этой поправке Соединенные Штаты предлагали изменить название резолюции и придать ему следующую редакцию: "Координированное экономическое развитие"; кроме того, в поправке предлагалось изменить преамбулу и резолютивную часть, а) рекомендовав членам Организации Объединенных Наций продолжать прилагать, в соответствии с их общей экономической политикой, все усилия к тому, чтобы /облегчить

i) облегчить международное движение и справедливое распределение капитального оборудования, наиболее существенных потребительских товаров и сырых материалов, в которых испытывается особая нужда для поддержания международного мира и безопасности, повышения уровня жизни и содействия экономическому развитию; и (ii) облегчить развитие естественных ресурсов, которые могут быть использованы для внутренних потребностей малоразвитых стран и для нужд международной торговли; кроме того, в поправке предлагалось b) заявить, что все соглашения, заключаемые в целях осуществления этих целей, не должны содержать никаких экономических или политических условий, нарушающих суверенные права малоразвитых стран, включая право на определение своих собственных планов экономического развития; c) одобрить рекомендации, содержащиеся в резолюции 341 (XII) Экономического и Социального Совета, и настоятельно просить все правительства членов Организации принять предусматриваемые в ней меры, и d) предложить всем членам Организации Объединенных Наций доложить пятнадцатой сессии Экономического и Социального Совета о мерах, принятых ими в соответствии с резолюцией 341 (XII) Совета; если такие доклады были уже представлены тринадцатой сессии Совета, пополнить эти доклады самыми последними сведениями.

29. К поправке Соединенных Штатов была представлена совместная поправка Египта, Индии и Индонезии (A/C.2/124 и Corr .1 и 2). Согласно этой поправке название резолюции должно было быть изменено таким образом: "Координированное экономическое развитие и торговые соглашения"; в поправке предлагалось также ввести

/значительные

значительные изменения в преамбулу и в резолютивную часть, в которой Генеральная Ассамблея должна была рекомендовать членам Организации Объединенных Наций а) продолжать прилагать все возможные усилия к тому, чтобы выполнить рекомендации, содержащиеся в пунктах 1-4 раздела А резолюции 341 (XII) Экономического и Социального Совета, и б) рассмотреть возможность заключения торговых соглашений для облегчения i) движения машин, оборудования и промышленного сырья, необходимого для малоразвитых стран, и ii) развития естественных ресурсов, которые могут быть использованы в первую очередь для внутренних нужд малоразвитых стран и для нужд международной торговли, но при условии, что такие соглашения не должны содержать экономических или политических условий, нарушающих суверенные права малоразвитых стран, включая право определения своих собственных планов экономического развития.

30. Авторы этой совместной поправки приняли поправку Чили (A/C.2/L.125), согласно которой в/резолуции Польши должны были быть добавлены два пункта, по введению совместных поправок к поправкам Соединенных Штатов. В чилийской поправке Экономическому и Социальному Совету и его региональным экономическим комиссиям предлагается содействовать правительственным мерам, рекомендованным в измененном проекте резолюции, и способствовать таким мерам путем мероприятий, которые Совет сочтет необходимыми; в поправке, кроме того, Генеральному Секретарю предлагается продолжать исследования, которые дают возможность правительствам, Совету и его региональным экономическим комиссиям выполнить рекомендации,

/содержащиеся

содержащиеся в измененном проекте резолюции. К совместной поправке Египта, Индии и Индонезии (А/С.2/L.124 и Corrs.1 и 2) была представлена совместная поправка Данией, Исландией, Норвегией и Швецией (А/С.2/L.127 и Add.1), рекомендовавшая, чтобы члены Организации Объединенных Наций рассмотрели вопрос о влиянии более равномерного распределения национального дохода малоразвитых стран на более полное использование их национальных ресурсов и, поэтому, на улучшение их условий экономического развития. Чили, Египет, Индия, Индонезия и Соединенные Штаты Америки сняли затем свои различные поправки и, вместе с Данией, Францией, Грецией и Соединенным Королевством, представили ряд пересмотренных поправок (А/С.2/L.128 и Corr.1 - только на франц. языке и Corr.2 - только на испанск. языке) к проекту резолюции Польши (А/С.2/L.81 и Corr.1 - только на англ. языке). Дания, Исландия, Норвегия и Швеция снова внесли затем свои поправки в измененной форме (А/С.2/L.127/rev.1) к указанным выше пересмотренным поправкам к польскому проекту резолюции. В ходе прений на 175-м заседании Дания, Исландия, Норвегия и Швеция сняли свои поправки, и девять авторов поправок к проекту резолюции Польши приняли несколько устных поправок и предложений, сделанных членами Комитета и председателем. В этой измененной форме поправки были приняты представителем Польши. Проект резолюции Польши с внесенными в него поправками был единогласно принят Комитетом.

31. Второй комитет, поэтому, рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию VI, приложенную к настоящему докладу.

Аграрная реформа

32. Второму комитету было представлено два проекта резолюции по вопросу об аграрной реформе. В первом совместном проекте резолюции, внесенном Бразилией, Пакистаном, Таиландом и Соединенными Штатами Америки (A/C.2/L.76 и add.1), Генеральная Ассамблея а) одобряет резолюцию 370 (XIII) Экономического и Социального Совета по вопросу о земельных реформах; б) подчеркивает целый ряд постановлений этой резолюции; в) призывает все правительства выполнить рекомендации Совета; г) предусматривает рассмотрение этого вопроса на седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи; и е) предлагает Генеральному Секретарю представить доклад этой сессии о принятых им мерах и о ходе его работы по этому вопросу. Во втором проекте резолюции, представленном Польшей (A/C.2/L.82), Генеральная Ассамблея рекомендует, чтобы правительства государств-членов Организации а) предприняли практические шаги по проведению в жизнь аграрной реформы в интересах безземельных, мелких и средних крестьянских хозяйств и оказывали в широком масштабе помощь такому сельскохозяйственному населению; б) осуществляли мероприятия по возвращению населению сельскохозяйственных земель, отчужденных в пользу иностранных компаний; в) провели мероприятия по ликвидации задолженности некоторых групп сельскохозяйственного населения; г) оказывали поддержку уже существующим и содействовали организации новых крестьянских союзов, объединяющих арендаторов-крестьян, безземельных, мелких и средних землевладельцев, причем эти союзы должны сыграть активную роль в проведении в жизнь всех аграрных мероприятий; и е) осуществили соответствующее законодательство в области заработной платы и социального страхования / сельскохозяйственных

сельскохозяйственных рабочих.

33. На 176-м - 179-м заседаниях Комитет обсуждал эти два проекта резолюций; в ходе общих прений он заслушал представителя Продовольственной и сельскохозяйственной организации.

34. К совместному проекту резолюции (A/C.2/L.76 и add.1) было представлено несколько поправок. Эти поправки были приняты авторами, и совместное предложение было затем изменено (A/C.2/L.76/Rev.1), с тем чтобы включить эти поправки, а именно поправки Египта, одну из них в пересмотренной форме (A/C.2/L.80/Rev.1 и A/C.2/L.130), Мексике (A/C.2/L.121 и Corr.1 - только на англ. и франц. языках) и Израиля (A/C.2/L.122). Израиль вошел в число авторов пересмотренного совместного проекта резолюции. Чили и Индия внесли совместную поправку к проекту резолюции пяти держав (A/C.2/L.131); эта поправка была изменена на 179-м заседании; согласно этой поправке, Генеральная Ассамблея предлагает учреждениям, предоставляющим международные займы, относиться благожелательно к заявлениям малоразвитых стран о предоставлении займов в целях осуществления их планов проведения аграрных реформ, а также для проектов, имеющих целью увеличить площадь сельскохозяйственных земель, и предоставлять такие займы по низким процентным ставкам, с тем чтобы возложить на получающие займы страны минимальное, по возможности, бремя. Чехословакия внесла поправку (A/C.2/L.133) к проекту резолюции пяти держав; в этой поправке все подпункты пункта 2 польского проекта резолюции (A/C.2/L.82) заменяют собой часть пункта 8 проекта резолюции пяти держав. Кроме того, поправка была внесена Соединенным Королевством (A/C.2/L.132); эта поправка относилась к совместной поправке Чили и Индии.. Второй

вариант совместного предложения (A/C.2/L.76/Rev.2) был внесен как совместный проект резолюции, к которому в качестве соавторов присоединились Чили, Франция, Индия и Соединенное Королевство. Этот проект резолюции девяти держав включал, среди прочего, поправки, внесенные Чили и Индией (A/C.2/L.131) и Соединенным Королевством (A/C.2/L.132). Он содержал также измененный пункт 9 и положения, содержащиеся в пункте 2 польского проекта резолюции (A/C.2/L.82), за исключением содержания подпункта 2с этого предложения. На 180-м заседании Чехословакия сняла свою поправку (A/C.2/L.133), и ряд устных изменений был сделан в тексте проекта резолюции девяти держав. Проект резолюции девяти держав с внесенными в него поправками был принят 43 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

35. Проект резолюции Польши (A/C.2/L.82) был поставлен на голосование на том же заседании.

Пункт 2с был отклонен 22 голосами против 7, при 18 воздержавшихся.

Пункт 2d был отклонен 24 голосами против 7, при 17 воздержавшихся.

Остальные пункты были отклонены 24 голосами против 9, при 15 воздержавшихся.

36. Второй комитет, поэтому, рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию VII, приложенную к настоящему докладу.

Резолюция I

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗО-
ЛЮЦИЯМИ 200(III), 246(III) и 418(V) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Генеральная Ассамблея,

постановив в резолюциях 305(IV) и 316(IV) продолжать регулярно ассигновывать по бюджету Организации Объединенных Наций средства на работу, указанную резолюциями 200(III) и 58(I),

1. предлагает Генеральному Секретарю придать выполнению указанной резолюцией 246(III) программы подготовки к административной деятельности постоянный характер и включить в будущем необходимые для осуществления этой деятельности суммы в бюджет Организации Объединенных Наций;

2. отмечает с удовлетворением, что Генеральный Секретарь включил в бюджет Организации Объединенных Наций на 1952 год сумму, равную ассигнованной Генеральной Ассамблеей на 1951 год для осуществления работы, указанной резолюциями 200(III), 246(III) и 418(V); и

3. рекомендует рассмотреть возможность оказания малоразвитым странам дополнительной технической помощи в области экономического развития, административной деятельности и социального попечения в порядке расширенной программы технической помощи в тех случаях, когда эта дополнительная помощь не может финансироваться по бюджету Организации Объединенных Наций.

Резолюция II

РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

А

Генеральная Ассамблея,

полагая, что продолжение и расширение программ технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений имеет существенное значение для экономического развития и для эффективного международного сотрудничества в деле повышения уровня жизни в малоразвитых странах,

признавая, что главная ответственность за планирование и выполнение своих собственных программ экономического и социального развития, в рамках наличных ресурсов, лежит на обращающихся за технической помощью на основе расширенной программы правительствах,

признавая большое значение тесного сотрудничества между учреждениями, предоставляющими техническую и финансовую помощь,

1. отмечает с удовлетворением мероприятия, проведенные Экономическим и Социальным Советом в резолюции 400 (XII) от 30 августа 1951 г., и уже достигнутые успехи в проведении расширенной программы, а также сотрудничество, которое развивается между учреждениями, предоставляющими техническую и финансовую помощь в отношении некоторых конкретных проектов,

2. приветствует меры, принятые Комитетом технической помощи Экономического и Социального Совета на его тринадцатой сессии, в том числе рекомендацию, чтобы Генеральный Секретарь и участвующие

/ организации

организации более широко истолковывали правила, относящиеся к предоставлению материалов и оборудования, чем это имело место в прошлом в рамках резолюции 222A(IX) Совета от 15 августа 1949 г., а также предложение, чтобы Бюро технической помощи

а) изучило практическую возможность удовлетворения нужд в материалах и оборудовании, предназначенных для повышения эффективности некоторых отраслей экономического и социального обслуживания в малоразвитых странах, в особенности для учреждения центров по подготовке и по изысканиям,

б) обратило большее внимание на создание проектов по подготовке и по наглядному изучению в малоразвитых странах и на предоставление показательных установок и сходного оборудования,

3. предлагает, чтобы переговоры о взносах за второй финансовый период расширенной программы технической помощи велись комитетом по переговорам по внебюджетным средствам, учрежденным на текущей сессии Генеральной Ассамблеи,

4. предлагает Генеральному Секретарю:

а) с учетом постановлений других резолюций относительно обязательств по внебюджетным средствам, принятых на шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, созвать конференцию для выяснения приблизительной общей суммы взносов во второй финансовый период от участвующих правительств, при условии утверждения их соответствующими законодательными органами, которая окажется свободной для проведения программ технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

б) пригласить на эту конференцию с правом голоса всех членов

Организации Объединенных Наций и все другие правительства государств, состоящих членами специализированных учреждений и принимающих участие в программе технической помощи, а также пригласить без права голоса представителей специализированных учреждений,

5. утверждает финансовые мероприятия, изложенные в приложении к настоящей резолюции и касающиеся управления внесенными средствами, в соответствии с пунктом 7 резолюции 400 (XIII) Экономического и Социального Совета от 30 августа 1951 года,

6. настоятельно предлагает всем участвующим организациям заключить через посредство Бюро технической помощи такие соглашения с правительствами, делающими взносы для расширенной программы технической помощи, какие могут обеспечить наиболее эффективное использование всех валют, а в особенности взносов в Специальный счет в валюте, с трудом поддающейся размену,

7. обращается к специализированным учреждениям, принимающим участие в расширенной программе технической помощи с просьбой о представлении сведений относительно своих смет на расходование из фондов технической помощи в своих обыкновенных бюджетах, и о проведении Генеральной Ассамблеи на рассмотрение и утверждение отчетов о ревизии отчетности, касающейся расходов из фондов технической помощи, предоставляемых со Специального счета, по утверждению соответствующих отчетов о ревизии отчетности генеральными конференциями соответствующих учреждений или такими другими органами этих учреждений, которые в соответствии с их уставами уполномочены утверждать такие отчеты,

8. выражает надежду, что правительства государств, не

/ состоящих

состоящих членами Организации Объединенных Наций, но состоящих членами участвующих специализированных учреждений, будут присутствовать на упомянутой выше конференции и что они присоединятся к проведению финансовых и других мероприятий, упомянутых выше,

9. настоятельно предлагает всем правительствам сделать взносы в связи с программой на 1952 год по меньшей мере равные их взносам, которые они обязались внести за первый финансовый период,

10. предлагает Генеральному Секретарю, Экономическому и Социальному Совету и специализированным учреждениям принять все возможные меры к тому, чтобы обеспечить, что оказываемая техническая помощь соответствует объединенным планам экономического и социального развития и в максимальной мере способствует их успеху,

11. предлагает далее Генеральному Секретарю, учитывая то обстоятельство, что некоторые частные организации, не преследующие целей прибыли, занимаются оказанием технической помощи ряду малоразвитых районов, изучить возможность согласования руководящих принципов и деятельности этих организаций с руководящими принципами и деятельностью Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

12. надеется на увеличение сотрудничества между учреждениями предоставляющими техническую помощь, и учреждениями, предоставляющими финансовую помощь, с тем чтобы достигнуть максимального согласования между технической и финансовой помощью,

13. рекомендует:

а) чтобы обращающиеся за технической помощью на основании

расширенной программы правительства и впредь укрепляли свой внутренний аппарат для согласованного планирования и проведения мероприятий по развитию, для разработки объединенных программ развития, включая очередность работы, и вообще для использования технической помощи наиболее эффективным путем, включая возможности финансирования всех проектов развития, которые могут им рекомендоваться миссиями по оказанию технической помощи,

в) чтобы правительства, к которым направляется просьба о предоставлении экспертов и средств для расширенной программы, предпринимали все возможные шаги для облегчения предоставления такого рода технической помощи малоразвитым странам через посредство Организации Объединенных Наций и участвующих специализированных учреждений, и далее, чтобы указанные правительства продолжали улучшать свой координационный аппарат для ускорения притока специальных знаний в малоразвитые страны.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ФИНАНСОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

(Утверждено Экономическим и Социальным Советом в пункте 7 его резолюции 400 (XIII))

а) Суммы, распределенные между участвующими организациями на первый финансовый год, могут быть использованы для обеспечения обязательств на второй финансовый год, с тем, однако, что должна быть принята во внимание необходимость создания Специального резервного фонда, предусмотренного в пункте b ниже;

б) должен быть создан Специальный резервный фонд размером в 3 миллиона долларов США для обеспечения завершения проектов, оставшихся незаконченными к концу финансового периода, для которого денежные средства были предоставлены, а также для обеспечения денежных средств, необходимых в начале нового финансового года до поступления взносов. Специальный резервный фонд должен быть создан из свободных средств, которые останутся от первого финансового года и большая часть которых должна храниться в обратимых валютах. Размеры Специального резервного фонда могут быть изменены Комитетом по технической помощи. Бюро технической помощи может использовать средства Специального резервного фонда для указанных выше целей, но израсходованные таким образом суммы должны быть пополнены немедленно по поступлении взносов;

с) полученные в течение второго финансового периода взносы должны быть распределены Генеральным Секретарем следующим образом:

/ i) первые

- i) первые 10 миллионов долларов, полученные в качестве взносов за второй финансовый год, должны быть автоматически распределены между участвующими организациями в соответствии с пунктом 9с резолюции Совета 222А(IX);
- ii) остаток взносов должен поступить на Специальный счет для дальнейшего распределения в соответствии с положениями пункта d ниже;
- a) порядок и время распределения сумм, указанных в пункте c(ii) выше, должны устанавливаться по усмотрению Бюро технической помощи для обеспечения осуществления хорошо разработанных и координированных государственных и областных программ технической помощи, причем должны учитываться все факторы, в особенности размеры и род имеющихся и могущих быть полученными ресурсов, поступившие просьбы о технической помощи, относящиеся к сфере деятельности той или иной участвующей организации, имеющиеся в распоряжении свободные суммы и необходимость сохранения резервов для удовлетворения непредвиденных просьб, которые могут поступить от правительств;
- e) денежные средства, которые останутся от первого финансового года на специальном счету после создания Специального резервного фонда, могут быть распределены Бюро технической помощи во втором финансовом году.

В

Генеральная Ассамблея,

считая, что улучшение производственных методов в промышленности, сельском хозяйстве и других областях народного хозяйства малоразвитых стран пойдет более скорым темпом, если подготовка кадров работников из этих стран, десятников и техников будет проводиться в странах с более развитой экономикой в известных областях;

считая, что ценным методом подготовки вышеозначенных работников, десятников и техников является фактическое определение их на работу в соответствующих заграничных предприятиях;

принимая во внимание, кроме того, что опыт подготовки таких групп работников, десятников и техников, проведенный на основании двусторонних соглашений между государствами, оказался полезным;

рекомендует организациям, участвующим в расширенной программе технической помощи, в дополнение к другим видам технической помощи, благожелательно отнестись к просьбам о помещении групп работников, десятников и техников из малоразвитых территорий в соответствующие предприятия в других странах на сроки, какие могут оказаться нужными для приобретения технических навыков, требующихся для эффективного применения в их собственных странах и для того, чтобы они в свою очередь могли подготовить других работников, обучив их новым производственным методам, или же приспособить последние к условиям, преобладающим в их странах.

Резолюция III

ФИНАНСИРОВАНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

A

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Экономического и Социального Совета Генеральной Ассамблее на ее шестой сессии, доклад Комиссии по экономике, занятости и развитию о своей шестой сессии и доклад экспертов, озаглавленный "Мероприятия для экономического развития малоразвитых стран",

памятуя об обязательствах, принятых членами Организации Объединенных Наций согласно статьям 55 и 56 ее Устава,

напоминая о своем убеждении, выраженном в резолюции 400(V) от 20 ноября 1950 г., что:

a) хотя экономическое развитие малоразвитых стран и зависит в первую очередь от усилий населения этих стран, для необходимого ускорения этого развития требуется не только техническая, но также и финансовая помощь из-за границы и, в частности, из более развитых стран;

b) размер частного капитала, который в настоящее время направляется в малоразвитые страны, недостаточен для удовлетворения финансовых нужд экономического развития этих стран без усиленного притока международных государственных средств;

признавая, что:

a) для содействия общему прогрессу и для укрепления международного сотрудничества и доверия необходимо найти в срочном порядке

/практический

практический подход к разрешению проблемы международного финансирования экономического и социального развития и это является жизненной необходимостью для дела укрепления и поддержания мира, в особенности при ныне существующем напряжении во всем мире,

б) по этим причинам необходимо уделить особое внимание разрешению этой проблемы путем международного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что статистические данные, содержащиеся в Докладе о мировом экономическом положении за 1949-1950 г., опубликованном Генеральным Секретарем в начале этого года, указывают на тот факт, что национальные доходы в малоразвитых странах препятствуют достаточному накоплению сбережений внутри страны для крупных капиталовложений, необходимых для быстрого экономического развития,

будучи того мнения, что существует срочная необходимость изучить вопрос о создании новых источников международного финансирования, необходимого для ускорения экономического развития малоразвитых стран с целью поднятия жизненного уровня населения этих стран,

признавая, что ускорение экономического развития малоразвитых стран требует, помимо других видов международной финансовой помощи, установления международной системы дотаций в этих странах, но признавая, что такая международная система дотаций не должна быть создана в виде постоянной меры и должна быть, во всяком случае, связана с усилиями самих малоразвитых стран,

полагая, что содействие экономическому развитию малоразвитых стран требует теснейшего согласования деятельности уже существующих международных организаций,

/полагая

полагая далее, что подробные планы мероприятий, направленных на увеличение потока международных государственных капиталов для развития малоразвитых стран, а в особенности, для содействия финансированию несамоокупающихся проектов, необходимых для экономического развития, должны быть составлены немедленно, если желательно, чтобы эти планы были проведены в жизнь в течение ближайшего периода времени,

сознавая то обстоятельство, что, хотя необходимое ускорение экономического развития малоразвитых стран требует иностранной финансовой помощи, изучение и выработка таких планов не могут и не должны рассматриваться как в какой бы то ни было степени налаживающие на правительства, участвующие в подобном изучении или в выработке планов, обязательство по участию в проведении в жизнь этих планов в какой бы то ни было степени, как в отношении финансовых обязательств, так и во всех других отношениях;

1. предлагает Экономическому и Социальному Совету представить Генеральной Ассамблее на ее седьмой очередной сессии подробный план учреждения, поскольку обстоятельства это позволят в ближайшее время, специального фонда для субсидий и долгосрочных займов из низкого процента малоразвитым странам с целью помочь им, по их просьбе, ускорить их экономическое развитие и финансировать несамоокупающиеся проекты, необходимые для их экономического развития;

2. предлагает далее Экономическому и Социальному Совету при проведении в жизнь постановлений пункта 11 подготовить для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее седьмой очередной сессии ряд рекомендаций, в отношении:

/а) размеров,

а) размеров, состава и управления специального фонда, руководствуясь в отношении управления тем, что создание новой международной организации должно последовать только в том случае, если тщательное рассмотрение функций уже существующих организаций покажет, что требуемые функции не могут ими выполняться;

б) способа, которым будет производиться сбор взносов в специальный фонд, принимая во внимание желательность всеобщего участия в нем и использования сбережений, могущих образоваться в связи с программами разоружения, в качестве одного из источников взносов,

с) характера взносов государств-членов Организации Объединенных Наций, а также государств, не входящих в состав Организации Объединенных Наций;

д) руководящих принципов, условий и методов при выдаче субсидий и займов малоразвитым странам из указанного специального фонда;

е) принципов, которые должны соблюдаться странами, получающими субсидии и займы из указанного специального фонда;

3. предлагает Генеральному Секретарю оказывать содействие Совету при выполнении им обязанностей, возлагаемых на него настоящей резолюцией;

4. предлагает правительствам представлять свои соображения Экономическому и Социальному Совету по вопросу о рекомендациях, упомянутых в пункте 2 выше.

В
Генеральная

Е

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что вопрос финансирования экономического развития имеет огромное значение и должен быть разрешен в срочном порядке,

принимая к сведению резолюцию 368 (XIII) Экономического и Социального Совета от 22 августа 1951 г.,

1. утверждает меры, принятые Советом на основании указанной выше резолюции,

2. принимает к сведению, с удовлетворением, что Экономический и Социальный Совет предложил Генеральному Секретарю резолюцией 371 (XIII) от 28 августа 1951 г. изменить ежегодный вопросник о полной занятости, с тем чтобы принять во внимание успехи, достигнутые малоразвитыми странами, а также препятствия, с которыми им приходится бороться в процессе своего экономического развития,

3. предлагает Генеральному Секретарю при разработке ответов правительств

а) рассматривать не только вопросы занятости и недостаточной занятости, но также и вопросы выполнения проектов, составляющих основу экономического развития, вопросы промышленной, горнозаводской и сельскохозяйственной продукции, с особым учетом продукции пищевых продуктов, а также вопросы финансовых, технических и научных средств, непосредственно связанных с экономическим развитием;

б) включить в анализ, чтобы облегчить сравнение, справочную таблицу, указывающую успехи, достигнутые в этой области странами с развитой промышленностью;

/4. предлагает

4. предлагает Экономическому и Социальному Совету:

- a) продолжать изучение вопроса финансирования экономического развития малоразвитых стран;
- b) изучать методы и практические приемы, а также общие программы, относящиеся к экономическому развитию этих стран;
- c) уделить особое внимание проблеме, которую представляет, в рамках существующих учреждений, финансирование несомокупающихся проектов и, вообще, создание постоянного притока международного государственного капитала;
- d) рассмотреть дополнительные методы увеличения международного притока государственных средств для экономического развития малоразвитых стран.

С.

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что для поднятия жизненного уровня и для экономического и финансового усиления малоразвитых стран, в которых ежегодный доход на душу населения находится на низком уровне, необходимо расширить и развить их сельскохозяйственную и промышленную продукцию, которая, тем не менее, недостаточна;

принимая во внимание, что средства, которыми располагают учреждения сельскохозяйственного и промышленного кредита, а также национальные сбережения в малоразвитых странах недостаточны для предоставления в широком масштабе кредитов, предназначенных для расширения и развития теперешней продукции в той степени и теми темпами, которые представляются желательными ввиду серьезности экономического и социального положения этих стран;

/принимая

принимая во внимание, что для расширения и развития теперешней продукции требуется предоставление кредита многим тысячам местных продуцентов, являющихся отдельными физическими или юридическими лицами, которые не могут непосредственно пользоваться международными кредитами;

принимая во внимание, что Международный банк реконструкции и развития призван, в пределах своих финансовых возможностей и в соответствии со своими статьями соглашения, предоставлять займы, для которых имеются надлежащие основания и гарантии, в целях экономического развития государств-членов Организации;

1. предлагает Международному банку реконструкции и развития, в рамках статей его соглашения, продолжать развивать свою деятельность по предоставлению займов с учетом особого положения малоразвитых стран, в которых ежегодный доход на душу населения находится на низком уровне, и, в частности:

а) уделить полное внимание постоянному и эффективному сотрудничеству с национальными учреждениями сельскохозяйственного и промышленного кредита в малоразвитых странах, являющихся членами Банка, в целях увеличения находящихся в их распоряжении оперативных средств путем предоставления займов;

б) предоставить национальным учреждениям, которые выдают ссуды сельскохозяйственным и промышленным продуцентам, технические консультации, необходимые для установления здоровых критериев и методов проверки и контроля таких операций в целях обеспечения успешности этих ссуд;

/с) рассмотреть

с) рассмотреть возможность предоставления более крупных денежных средств для финансирования основных проектов в области сельскохозяйственного развития с целью обеспечения большей продуктивности и использования земельных ресурсов;

д) рассмотреть возможность предоставления более крупных денежных средств для финансирования обрабатывающей промышленности, с тем чтобы дать этим странам возможность использовать в большей мере их минеральные и другие ресурсы и тем самым содействовать им в достижении более быстрого прогресса в области индустриализации;

е) периодически представлять доклады Экономическому и Социальному Совету о результатах, достигнутых Банком в этих областях его деятельности.

2. рекомендует далее всем правительствам откликнуться в возможно более полной мере на рекомендации, содержащиеся в подпункте с пункта 8 резолюции 294 (XI) Экономического и Социального Совета от 12 августа 1950 года.

Резолюция IV

КООРДИНИРОВАННОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

Генеральная Ассамблея,

ввиду того обстоятельства, что Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет уделили значительное внимание методам финансирования экономического развития, технической помощи и вопросу о земельной реформе, и что результаты этих усилий окажут, по всей вероятности, значительное влияние на экономическое развитие малоразвитых стран,

принимая во внимание, что имеются другие аспекты экономического развития, которые затрагивают такие же важные проблемы, но которым не было уделено то внимание, которое они заслуживают,

признавая, что непрерывное всестороннее и систематическое исследование всех аспектов экономического развития необходимо для того, чтобы найти лучшее применение усилий и ресурсов в деле содействия экономическому развитию малоразвитых районов и стран,

считая, что всестороннее и полное исследование вопроса об экономическом развитии должно быть проведено для ускорения осуществления программ и планов развития,

предлагает Экономическому и Социальному Совету:

а) содействовать изучению экономических, социальных, финансовых, технических и организационных проблем, связанных с программой быстрой индустриализации малоразвитых стран, а также той роли, которую высокоразвитые промышленные страны и малоразвитые страны могут играть при проведении такого рода программы;

/b) представить

b) представить Генеральной Ассамблее, как только это окажется осуществимым, конкретные предложения относительно мероприятий, которые могут быть полезны малоразвитым странам и экономически развитым странам в связи с проблемами, упомянутыми выше в подпункте а.

Резолюция V

МЕТОДЫ ПОВЫШЕНИЯ МИРОВОЙ ПРОДУКЦИИ

Генеральная Ассамблея,

полагая, что для обеспечения более быстрого экономического прогресса во всем мире необходимо более тесное международное сотрудничество, которое облегчило бы лучшее использование мировых запасов рабочей силы, естественных богатств и производственного оборудования,

полагая, что расширение мировой экономики в интересах повышения жизненного уровня требует быстрого экономического развития малоразвитых стран и что такое расширение зависит от роста производства жизненно необходимых предметов и обслуживания во всех частях мира,

считая, что существенное ускорение роста мирового производства может быть достигнуто путем применения к технике производства последних, получивших известность научных знаний,

учитывая то обстоятельство, что наиболее благоприятная комбинация человеческих, естественных и денежных ресурсов будет, вероятно, колебаться в зависимости от относительного богатства или относительной скудности этих ресурсов,

предлагает Экономическому и Социальному Совету:

a) изучить различные способы повышения продуктивности народного труда во всех частях света путем применения существующих научных и технологических знаний;

b) рекомендовать малоразвитым странам, по их запросу и как только это окажется практически осуществимым, результаты изучения предпринятого в соответствии с подпунктом a;

/с) доложить

с) доложить Генеральной Ассамблее на ее седьмой. очередной сессии о ходе работы, проводимой в соответствии с настоящей резолюцией.

Резолюция VI

КООРДИНИРОВАННОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ И ТОРГОВЫЕ СОГЛАШЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

полагая, что малоразвитые страны имеют право свободно определять способ использования своих естественных богатств и что они должны использовать эти богатства с целью улучшить свое положение для успешного выполнения их планов экономического развития в соответствии с их национальными интересами и для содействия расширению мировой экономики,

учитывая, что существующее резкое повышение спроса на сырье, включая спрос на его запасы, вызвало повышение цен на ряд категорий сырья и колебание цен на другие его категории; что это повышение во многих случаях сопровождалось повышением цен на существенные виды машин, оборудования, потребительских товаров и промышленного сырья необходимых для развития малоразвитых стран, и сократило возможность получения этих предметов; что это повышение создало инфляционное давление и вызвало нормирование цен на различных относительных уровнях для различного вида товаров и это создало или усилило экономические затруднения во многих малоразвитых странах,

признавая, что продолжающееся внутреннее и внешнее инфляционное давление, если оно не будет остановлено, может неблагоприятно отразиться на темпе и на характере экономического развития малоразвитых стран,

исходя из того, что одним из способов достижения положения, необходимого для выполнения планов экономического развития

/ малоразвитых

малоразвитых стран, является создание условий, при которых эти страны могут легко получать машины, оборудование и промышленное сырье для производства товаров и предметов обслуживания, которые они экспортируют,

1. рекомендует, чтобы члены Организации Объединенных Наций, в рамках их общей экономической политики:

а) продолжали все возможные усилия для выполнения рекомендаций, содержащихся в пунктах 1, 2, 3 и 4 резолюции 341А (ХП) Экономического и Социального Совета от 20 марта 1951 года;^{1/}

1/

Ниже приводятся пункты 1, 2, 3 и 4 резолюции 341А (ХП) Экономического и Социального Совета:

"1. рекомендует, чтобы в период общего недостатка в товарах все государства-члены Организации Объединенных Наций провели особые мероприятия для достижения достаточной продукции и справедливого международного распределения средств производства, основных предметов потребления и сырья, которые особенно нужны для поддержания международного мира и безопасности, сохранения жизненного уровня и содействия экономическому развитию;

2. рекомендует, чтобы в период общего инфляционного давления все государства-члены Организации Объединенных Наций провели мероприятия, прямо или косвенно направленные на регулирование должного уровня и соотношения цен на наиболее существенные товары, имеющие международное обращение, включая средства производства, основные предметы потребления и сырье;

3. рекомендует, чтобы справедливое регулирование распределения и цен, о котором идет речь выше в рекомендациях 1 и 2, соблюдалось во все время существования сильного инфляционного давления с тем, чтобы уменьшить колебания в покупательной способности, касающейся импортируемых товаров; текущих прибылей от экспорта, а также денежных активов;

4. рекомендует далее, чтобы все государства-члены Организации Объединенных Наций приняли все зависящие от них меры для предотвращения развития инфляционного давления, предупреждая этим возможность спекулятивных прибылей и поддерживая покупательную способность наименее состоятельных слоев населения".

/b) учесть

ь) учесть возможность облегчения, путем заключения торговых соглашений:

- i) движения машин, оборудования и промышленного сырья нужных малоразвитым странам для их экономического развития и для повышения их жизненного уровня, и
- ii) разработки естественных богатств, которые могут быть использованы для удовлетворения внутренних потребностей малоразвитых стран и для нужд международной торговли,

при условии, что эти торговые соглашения не будут содержать в себе экономических или политических условий, нарушающих суверенные права малоразвитых стран, включая их право устанавливать свои собственные планы экономического развития;

2. предлагает Экономическому и Социальному Совету и его региональным экономическим комиссиям поощрять правительственные мероприятия, рекомендованные в предыдущем пункте, и облегчать проведение этих мероприятий всеми способами, которые Совет признает целесообразными;

3. предлагает Генеральному Секретарю продолжать производство исследований, которые дадут возможность правительствам, Экономическому и Социальному Совету и его региональным экономическим комиссиям выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящей резолюции;

4. предлагает всем членам Организации Объединенных Наций доложить Экономическому и Социальному Совету на его четырнадцатой сессии о тех мероприятиях, которые они провели в соответствии с настоящей резолюцией и с резолюцией 341A(XP) Совета.

Резолюция VII

ЗЕМЕЛЬНАЯ РЕФОРМА

Генеральная Ассамблея,

ознакомившись с докладом Генерального Секретаря о "Дефектах аграрной структуры, служащих препятствием к экономическому развитию", составленным в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 401 (V) от 20 ноября 1950 года,

исходя из убеждения, что во многих странах аграрная структура и, в частности, система землевладения препятствует улучшению экономического и социального положения тех, кто работает на земле, замедляет экономическое развитие и вызывает политическую неустойчивость,

признавая, что ввиду большого разнообразия условий, существующих в малоразвитых территориях, расположенных в различных частях света, ни одно стандартное мероприятие, ни категория таких мероприятий, не могут рассматриваться как наиболее соответствующие условиям, существующим во всех этих территориях,

признавая, что в тех случаях, когда это представляется возможным, должна быть предпринята - в рамках общей программы земельной реформы - реформа системы землепользования, для того, чтобы действительно улучшить условия жизни сельскохозяйственных рабочих,

полагая, что быстрое улучшение существующих аграрных структур и систем землепользования во многих малоразвитых странах требует больших финансовых издержек,

убежденная в том, что форма, которую должно принять справедливое

/ и целесообразное

и целесообразное перераспределение землеуладения, в значительной мере зависит во многих странах от соотношения между плотностью населения, земельным фондом и другими ресурсами,

1. отмечает с удовлетворением, что упомянутый выше доклад Генерального Секретаря констатирует благоприятные результаты, достигнутые в социальной области теми странами, которые предоставляют права на земельные участки и на подоснабжение тем сельским жителям, которые в них нуждаются,

2. принимает рекомендации Экономического и Социального Совета относительно этого вопроса в том виде, в котором они изложены в резолюции 370(XIII) Совета от 7 сентября 1951 года,

3. призывает все правительства, поскольку рекомендации вышеупомянутой резолюции соответствуют в частности техническим и финансовым условиям, существующим в их странах, выполнять эти рекомендации и предпринять практические шаги для проведения в жизнь земельной реформы, которая должна:

а) содействовать увеличению сельскохозяйственной продукции, устранению недостатка в пищевых продуктах, поднятию благосостояния населения малоразвитых стран, и которая должна содействовать охране интересов малоземельных крестьян и крестьян со средним достатком, а также безземельных сельскохозяйственных рабочих, которые составляют большинство сельского населения малоразвитых стран;

б) включать меры, позволяющие крестьянам получать сельскохозяйственное оборудование, тягловый скот, семена и удобрения, а также сельскохозяйственные кредиты по низким процентам и помогающие им

создавать различные виды кооперативов для производства и сбыта сельскохозяйственных продуктов;

с) содействовать принятию мер, позволяющих сельскохозяйственным рабочим, арендаторам, малоземельным крестьянам и крестьянам со средним достатком сократить или ликвидировать свою задолженность, которая могла возникнуть в результате слишком высокой арендной платы, неблагоприятных условий землепользования и ростовщических процентных ставок при закупке семян, сельскохозяйственного оборудования, тяглового скота и других средств производства;

д) содействовать установлению надлежащей заработной платы и другого социального законодательства, имеющего целью улучшить условия труда и повысить жизненный уровень сельскохозяйственных рабочих;

е) содействовать поддержанию уже существующих сельскохозяйственных ассоциаций и оказанию помощи, когда это представится необходимым, для организации новых сельскохозяйственных ассоциаций безземельных сельскохозяйственных рабочих, арендаторов, малоземельных крестьян и крестьян с средним достатком, главный интерес которых заключается в выполнении всех мер, предусмотренных земельной реформой, и которые должны будут принять активное участие в проведении таких мер;

4. также настоятельно предлагает всем правительствам сотрудничать с Генеральным Секретарем и специализированными учреждениями, которых касается составление докладов, о которых запрашивает Совет в пункте 8 вышеуказанной резолюции;

5. настоятельно предлагает правительствам государств-членов Организации, чтобы они при разработке ими их финансовой политики, уделили должное внимание предоставлению средств для выполнения планов

/ аграрной

аграрной реформы и предлагает учреждениям, предоставляющим международные займы, благожелательно рассматривать заявления малоразвитых стран о предоставлении им займов для выполнения их планов аграрной реформы, включая планы возделывания новых земель для сельскохозяйственных целей, а также, чтобы эти учреждения предоставляли такие займы на процентах и условиях амортизации, позволяющих возложить на получающие займы страны минимальные, по возможности, бремя, которое, однако, соответствовало бы сохранению за этими учреждениями характера самокупающихся предприятий;

6. настоятельно предлагает Генеральному Секретарю, Продовольственной и сельскохозяйственной организации, Международной организации труда и Просветительной, культурной и научной организации Объединенных Наций, следуя рекомендации Совета, предоставить наибольший приоритет рекомендациям, содержащимся в пунктах 5 и 6 резолюции Совета, и быть готовыми, по запросу правительств, произвести специальное изучение вопроса об улучшении экономического и социального положения земледельческого населения их стран и сделать рекомендации по этому вопросу;

7. постановляет внести вопрос о земельной реформе в повестку дня седьмой сессии и предлагает Генеральному Секретарю сделать на этой сессии доклад относительно проведенных мероприятий и достигнутых успехов.